La rédaction d'articles scientifiques

Simon Collin

Département de didactique des langues, UQAM Directeur du CRIFPE-UQ collin.simon@ugam.ca



Plan de la présentation

Objectifs de la présentation

Finalités d'un article

Structure d'un article

Processus de rédaction d'un article

Posture énonciative de l'auteur

Soumission et évaluation d'un article

Ouestions commentaires

Objectifs de la présentation

Explicitation de quelques principes

- transversaux à l'écriture scientifique
- spécifiques au genre de l'article scientifique

Focalisation sur l'archétype de l'article empirique

Ne se veut pas technique (ex. normes APA, etc.)

Finalités d'un article scientifique

En tant que produit

Contribuer à l'avancement des connaissances scientifiques

Contribuer à son CV

- en vue de l'obtention d'un poste de professeur (doctorants)
- en vue de l'obtention de subventions ou de promotions (professeurs)

En tant que processus

Fonction cognitive de l'écriture

- **distanciation de sa pensée**
 - manipulation et structuration et affinement de sa compréhension

Structure d'un article scientifique

Résumé

Introduction

Problématique

Cadre conceptuel

Objectifs

Méthodologie

Résultats

Discussions



Contexte

Conclusion

Résumé

dont les principaux résultats

Introduction

dont l'annonce de la structure de l'article

Contexte (problématique + cadre conceptuel)

- pertinence sociale*: enjeu et retombées
 - pourquoi c'est important de le savoir?
 - □ qu'est-ce que ça va permettre?
- **pertinence scientifique: état d'avancement des connaissances**
 - □ ce qu'on sait + ce qu'on ne sait pas
 - les limites/biais de ce qu'on sait
 - nrincipaux concents ou théories / tendances empiriques

Objectifs*:

- pivots de l'article
- réglés sur l'état d'avancement des connaissances

Exemples d'objectifs mal arrimés à <u>'état d'avancement des connaissances</u>

État d'avancement des connaissances:)

On sait que les élèves ont des usages numériques variés. Tertains usages numériques sont plus éducatifs que autres mais ces usages éducatifs ne sont pas présents hez tous les élèves. On ne sait pas encore quelles sont les ariables socioculturelles qui déterminent la présence ou absence d'usages numériques éducatifs chez les élèves. »

Exemples d'objectifs en fonction de l'état d'avancement des connaissances

(Formulation des objectifs:)

- Objectif: Quels sont les usages numériques éducatifs des élèves?
- Objectif: Comment les usages numériques éducatifs varient-ils suivant l'âge des élèves?
- Objectif: Quelles sont les variables socioculturelles qui déterminent la présence ou l'absence d'usages numériques éducatifs chez les élèves?

Méthodologie: structure standard

 participants, collecte de données, analyse de données

Résultats

 description + illustration (ex. figure/tableau/ verbatim) + interprétation otidiennes, la qualité du français parlé au Québec est équivalente à celle du français parlé e ance? », les répondants ont fait preuve de prudence, de nuance et d'ouverture dans leur propos : ¶ «Pour moi, c'est pas que les gens parlent mieux ou mal, il y a juste des différences. Le différences peuvent être dans la prononciation, dans le vocabulaire. » (ID6) 19 11 ·¶ «Il y a probablement une qualité de langue, mais beaucoup moins qu'avant. On se rejoint plus. C dépend qui on rencontre, ils ont quand même beaucoup d'expressions argotiques aussi... Je pens qu'on est assez près quand même. » (ID30) ¶ T «Il y a un lexique qui nous est propre, des québécismes qui nous sont propres, mais il y a pas c jugement de valeur. » (ID3) ¶ T T

nsi, les participants semblent à première vue avoir une opinion plutôt favorable à l'égard d

rnaculaire et démontrent une reconnaissance de l'existence de différents vernaculaires dans

incophonie, ce qui laisse croire à une certaine ouverture pour son enseignement également. Le

ochains résultats viennent préciser davantage la manière dont cette ouverture se reflète dans leu

la lumière des propos obtenus en entrevue, les participants ne semblent pas, de manière général

tretenir de préjugé défavorable à l'égard du vernaculaire. Par exemple, à la question « À partir c

tre expérience personnelle, croyez-vous que, dans les situations de communication spontanée

ce qui distinguait plus particulièrement le français spontané/familier du français standard au Québec (figure 4.3), question à laquelle près de 70 % ont répondu que la prononciation constituait l'aspect le plus représentatif du vernaculaire. Loin derrière, le vocabulaire a obtenu moins de 20 % de réponses, puis la syntaxe et la morphologie n'ont récolté qu'un peu plus de 5 % chacune.

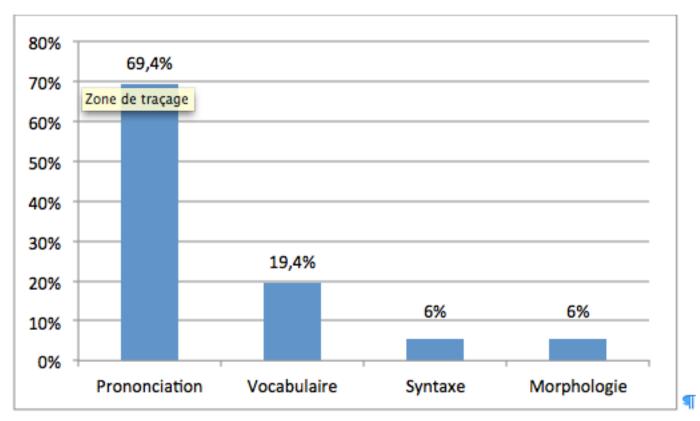


Figure 4.3 Éléments distinctifs du vernaculaire par rapport au français standard selon les participants.

Il est possible d'approfondir ces premiers résultats en nous intéressant aux formes vernaculaires à intégrer dans l'enseignement pour le développement de la compétence de CO des apprenants de tous les niveaux. Pour ce faire, nous avons demandé aux participants de sélectionner l'importance qu'ils accordaient à différentes formes vernaculaires phonétiques, morphologiques, syntaxiques et lexicales

Discussion*

- □ en lien avec:
 - l'état d'avancement des connaissances
 - convergences, divergences, complémentarités nuances

Conclusion

- rappel des objectifs
- reprise des éléments principaux de la discussion
- limites méthodologiques
- pistes de recherches futures

Déroulement de la structure d'un article



Autres types d'articles

Théoriques

Revues de la littérature / méta-analyses

Pertinentes aussi!

Processus de rédaction d'un article scientifique

Avant d'écrire... lire

Lire pour:

 actualiser le portrait de l'état d'avancement des connaissances

d'avancement des connaissances

Sélectionner les textes qui traitent de l'objet d'étude

analyse descriptive*: résultats obtenus

analyse critique: convergence, divergence, complémentarité, nuances, limites et les biais des résultats présents dans la littérature

Ordre de rédaction

En fonction des objectifs:

sélectionner les résultats*

Ordre de rédaction

Établir le plan détaillé* de l'article

Article sur les travailleurs saisonniers T

texte \P

et migration : \P

- potentiel des TIC pour soutenir la migration (connected migrant + cadre descriptif)
- 🛂 notamment pour l'intégration dans la société d'accueil (bridging) 🔊
- mais résultats mitigés sur usages des TIC par les migrants et les minorités éthiques (autres vs <u>Codagnone</u> et <u>Kluzer</u>) (disparité des résultats qui s'exp sans doute en grande partie par l'hétérogénéité des profils migratoires) NOTAMMENT pour besoin de communication avec le pays d'origine = cas possiblement plus pressant pour le cas des travailleurs saisonniers ¶
- par ailleurs, cas particulier des migrants saisonniers, qui ont fait l'objet de recherche, avec conditions migratoires particulières (recherches ce sont su focalisées sur conditions de vie et politiques)
- objectif: quel sont l'accès, les usages et les compétences technologiques de travailleurs saisonniers? ¶
- But plus large de l'article = tester l'hypothèse selon laquelle migration = ac usages accrus des TIC + besoins pour communiquer avec la famille *

hodologie 🔨

ıts¶

Portrait différencié des usages des technologies par les jeunes (une partie de la section Le rapport des jeunes aux technologies : un recadrage à opérer)

- o → Les dimensions sociodémographiques et socioéconomiques à l'œuvre ¶
- → Les dimensions culturelles à l'œuvre (ethnicité, voir PPT pour communau culturelles + article cadre descriptif TIC et migration)
- o → (conclure par un modèle sur rapport des TIC entre sphère éducative et sp sociale?) ¶
- o → = résultats contre certaines idées préconçues (ex. natifs du digital) ¶
 Implications pour l'intégration des TIC en éducation ¶
 - o → Des évidences à questionner ¶
 - Importance des biais idéologies en éducation (voir section idéologique)[¶]
 - rapport des jeunes aux TIC en éducation (voir section une partie des section Le rapport des jeunes aux technologies : un recadrage à opérer ci-dessous) ¶
 - → non systématicité des usages des TIC entre sphères scolaire et sociale
 - o → des actions à envisager ¶

Ordre de rédaction

- Rédiger le contenu des sections
 - une idée par paragraphe*

d'axer la pédagogie en classe de langue sur les interactions, il est néanmoins de trouver des tâches orales qui permettent aux étudiants un temps maximal de es moyens d'y parvenir est de changer les formats d'interaction en réduisant les de grand groupe à des interactions dyadiques (ou petites équipes) où il a été prouvé iants échangent davantage et ont plus d'occasions de pratiquer la langue (Long, work interlanguage talk and L2 acquisition, ANNÉE). De plus, en grand groupe, les communication peuvent parfois manquer d'authenticité ne serait-ce que par le fait ant mène souvent la conversation par des questions ciblées et formatées pour le tudiants, qu'il contrôle le rythme et circonscrit la langue dans les paramètres du ours, ou même, parce qu'intrusif à outrance laisse peu de place à la réflexion et limite simplement le temps de parole à des actes routiniers et contrôlables par les x-mêmes (références). Dutre le fait d'une non-réciprocité dans le discours entre et les étudiants, les interactions en grand groupe peuvent être pour certains ». Il n'est pas rare de retrouver dans la littérature scientifique des rapports des qui disent préférer discuter en dyades ou petites équipes car le grand groupe est e intimidant et où les apprenants qui manquent de confiance se sentent vulnérables es plus habiles ou plus dominants (AJOUTER UNE RÉFÉRENCE EN TEMPS VOULU) petites équipes, même si la situation de communication semble moins authentique vec d'autres locuteurs aussi faibles qu'eux ou de même L1 par exemples, les disent plus confortables et prennent plus de risques avec la langue cible et avoir davantage la chance de pratiquer lorsque entre eux. (De saint-Léger & Storch; rceptions and attitudes). 🐬

Commentaire [1]: Ava en équipe pour favoriser l apprenants en classe de la

Commentaire [2]: Inco travail en groupe entier pe l'interaction des apprenanlangue seconde ¶

Commentaire [3]: Auto travail en groupe entier pe l'interaction des apprenanlangue seconde ¶

Commentaire [4]: Autr travail en équipe pour fav l'interaction des apprenar langue seconde ¶ nalités, lesquelles ne sont pas sans influencer les individus et leur rapport à l'apprentissage en al, le dialogue collaboratif n'en étant pas exclu. «Les styles d'apprentissage prennent en dération des facteurs héréditaires, des expériences de vie antérieures, les effets de signement sur l'apprenant et les demandes de l'environnement actuel » (Keri, 2005, p.1, cité eborah Anderson, 2006, thèse de doctorat). Morena & Divesta (1991) soutiennent d'ailleurs «comparant et en contrastant les cultures entre elles, des différences cognitives sont dignes ention » (p. xx). On peut donc supposer que certains apprenants seraient plus enclins que res à se prêter à ce type de rapport soit à cause de leur prédisposition personnelle, soit parce y ont été exposés précédemment dans leur parcours académique. Schulz, 2001, à travers ses ux sur les différences culturelles et les perceptions à propos du rôle de la grammaire soutient es étudiants viennent en classe de langue étrangère avec certaines attitudes, croyances et

ASE-CLE: Les representations des apprenants concernant le travail en equipe sont variables,

une classe de langue en milieu universitaire, les étudiants proviennent de plusieurs cultures et

nment suivant leur culture) 🔨

e même pour le rapport au dialogue collaboratif.

ASE-CLÉ: Les représentations des apprenants concernant le travail en équipe peuvent freiner der la qualité du travail en équipe.)

alogue collaboratif étant par ailleurs tributaire du bon vouloir des étudiants à s'entraider, la

tes», desquelles l'apprentissage de la langue cible peut être entravée si elles ne sont pas

tes» (p.256). Les représentations des étudiants quant à l'apprentissage sont alors

tiellement aussi diversifiées que les participants eux-mêmes. Il y a tout lieu de croire qu'il en

sentation quant à la qualité des interventions des pairs (et les leurs) peuvent être mitigées. ins étudiants disent ne pas savoir comment aider et guider leurs pairs, et peuvent difficilement

Processus de rédaction

Ne pas se limiter durant le processus:

- longueur: ne pas «brider» sa rédaction
- sens/forme: tolérer l'imprécision et l'inexactitude

on, il est possible d'avancer qu'un renouvèlement théorique est souhaitable de sser la centration sur les technologies et, ainsi, à gagner une vue plus « élargie » exe des technologies en éducation. Nous proposons ainsi quelques recommanda ues allant dans ce sens, qui s'inscrivent dans une approche sociologique des logies en éducation (Kerr, 1996; Selwyn, 2012). ¶ ser sur les acteurs éducatifs, non sur les technologies. Focaliser sur les acteurs fs (en premier lieu, les enseignants et les apprenants) consiste à choisir comme e du domaine leur activité technologique, au sein de leur activité globale, plutô logies per se. Cette position a le mérite de recentrer l'attention scientifique sur té technologique des acteurs éducatifs plutôt que sur les technologies à l'œuvre ainsi de dépasser plusieurs limites relatives à l'approche déterministe. En prem connaît la responsabilité et le rôle des acteurs éducatifs, en tant qu'agents de ment (ou non) de la situation pédagogique, là où l'approche déterministe les en

des implications de l'approche déterministe pour la recherche sur les technolog

ment (ou non) de la situation pédagogique, là où l'approche déterministe les en des exécutants. De plus, elle diminue les risques de cloisonnement des technologiques où ces dernières ne sont pas appréhendées de façon fragmentée, suivant l'apparition dans le contexte scolaire. Elles sont, au contraire, mises en interactive les autres au sein d'usages technologiques transversaux et articulées autour inateur commun qu'est l'acteur éducatif. Nous rejoignons ici le concept trelacement des usages », que Cardon, Smoreda, & Beaudouin (n.d.) utilisent p

Processus de rédaction

Coupe de l'article:

- quand le contenu est stabilisé
- **□** finalités:
 - répondre aux directives éditoriales
 - mettre en exergue le fil rouge de l'article*

Critères de coupe

coupe d'une phrase, d'un paragraphe:

- dommageable pour le sens du texte?
 - si oui, idée primaire: doit être gardée
 - si non, idée secondaire: peut être supprimée

Panne d'inspiration?

retourner aux lectures

remanier ses idées

carte conceptuelle

discuter, demander l'avis de collègues

prendre de la distance

laisser reposer

faire une communication (échéance + 1ère organisation du contenu)

Panne d'inspiration?

écrire un article: 90% de travail et 10 % d'inspiration, de douance, etc.

Posture énonciative d'un auteur scientifique

Posture d'auteur scientifique

style sobre (éviter le vocabulaire chargé et dramatique)

attitude de doute/de prudence

convaincre le lecteur:

- par la rigueur de l'article: clarté, précision/exactitude, complétude
- pas par l'importance des découvertes

Posture d'auteur scientifique

Auteur comme narrateur de coi, de ses idées

Auteur comme metteur en scène des auteurs (dont vous et des idées

Mise en scène

Monologue: méthodologie et résultats

Dialogue: contexte et discussion

- points de convergence
- points de divergence
- points de complémentarité
- **points de nuance**
- □ limites

Posture d'auteur scientifique

intégrer les apports de chaque auteur ou idée au reste d dialogue*

positionner explicitement sa voix vis-à-vis de celles des auteurs

Fil rouge

ne jamais partir du principe que le lecteur vous comprendra

- sens complexe
- sens précis

dire VS faire comprendre

Fil rouge

Fil rouge*

- sur le plan du sens
- sur le plan de la structure
- sur le plan de l'énonciation: prendre son lecteur par la main**

Bon article = article dans lequel le lecteur ne se pose pas trop de questions

Soumission et évaluation

Avant la soumission

relecture minutieuse:

- **du contenu**
- de la forme

autant que possible, relecture par des collègues

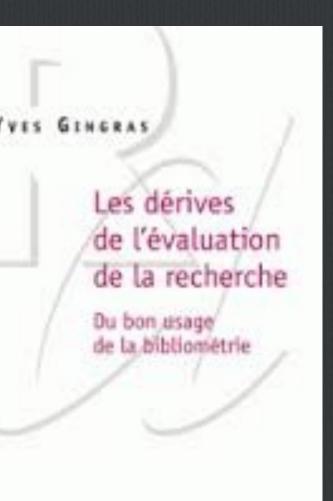
être scrupuleux sur la longueur et la précision du produit!*

Choix de la revue

Critères possibles:

- facteur d'impact de la revue (ex. Scopus)*
- pertinence et excellence de la revue (popularité, prestige: auteurs reconnus)
- temps de publication

piste: revues dans lesquelles sont publiés les textes pertinents que vous avez lus



Yves Gingras Titulaire de la Chaire de recherche du Canada en histoire et sociologie des sciences

Réception des commentaires

Égo s'en remettra!

Commentaires souvent focalisés sur les points négatifs

Types de commentaires négatifs

- points clairs mais jugés lacunaires
- points pas clairs (donc impossible à évaluer)

Répondre aux commentaires

Tous les commentaires ne sont pas à intégrés:

- explication des commentaires pris en compte
- justification des commentaires non pris en compte

ommentaires des évaluateurs (inscrivez ci-dessous tous les	Action entreprise pour répondre au commentaire ¶
ommentaires des évaluateurs)¤	(dites comment vous avez intégré
	chaque commentaire ou pourquoi vou
	avez choisi de ne pas prendre en
	compte certains commentaires) [1]
eprésente le terme «jeunes» dans ce	La note de fin de texte suivante a été
kte? Des adolescents, des	ajoutée dès la première apparition du mo
olescents de 9 à 12 ans? Même s'il	« jeunes » dans le texte (voir résumé) :
du résumé, cette précision oriente la	« Par l'emploi des termes « jeunes »,
e des paragraphes qui suivent.¶	« nouvelles générations d'apprenants » o
	encore « jeunes apprenants », cet article
er l'âge.¶	désigne les apprenants nés à aux environ
	de 1980 ou après, ce qui correspond aux
me «jeunes» du résumé et du début	générations des natifs du numérique
ticle désigne-t-il des étudiants de	d'après Prensky (2001). » ¶
ı universitaire?¶	T
	Par ailleurs, nous avons systématiqueme
ère mention de l'âge, ce qui devrait	indiqué l'âge et le pays des études (lorsqu
idiqué dès le résumé.¶	disponibles) et nous avons ajouté une
	phrase à cet effet dans la méthodologie :
sont les apprenants désignés par les	« Pour plus de précision dans nos propos,
s «nouvelles générations»? ¶	nous spécifions l'âge, l'ordre d'enseigneme

Conclusion

Persévérer, persévérer, persévérer...»

ossette (2009, p. 97)



Centre de recherche interuniversitaire our la formation et la profession ensaignants

Paragraphe

d'introduction

au contenu

du dépliant



Le CRIFPE est l'un des plus importants centres de recherche scientifique au Canada dans le champ de l'éducation et, de façon plus particulière, dans le domaine de l'enseignement et la profession enseignante.

Au Canada et au Québec, le CRIFPE est le seul centre de recherche qui se consacre exclusivement à l'étude de l'enseignement et de la profession enseignante. interuniversitaire Centre multidisciplinaire, CRIFPE comprend actuellement plus de 500 membres : 41 chercheurs réguliers, 49 chercheurs associés, 43 chercheurs internationaux, 427 étudiants à la maîtrise et au doctorat, 23 professionnels, techniciens, secrétaires et webmestres. Les chercheurs réguliers, associés et internationaux du CRIFPE appartiennent aux principales disciplines des sciences sociales et humaines appliquées à l'étude de l'enseignement et proviennent de quelques 32 universités.

Pour plus d'informations sur les activités du CRIFPE, veuillez contacter :

www.crifpe.ca

NOS SEPT
MEILLEURES
STRATÉGIES
POUR LA
RÉDACTION
D'UN ARTICLE
SCIENTIFIQUE

Stratégies échangées lors de la rencontre des chercheurs du CRIFPE-UQ tenue le 1er juin 2012 à l'UQAM.



Ouvrages utiles

Cossette, P. (2009). Publier dans une revue savante: 10 règles du chercheur convaincant. Québec: Presse de l'Université du Québec (Sciences de la gestion)

Sternberg, R. (Ed.) (2000). Guide to Publishing in Psychology Journals. Cambridge: Cambridge University Press.

Thyer, B. (2008). Preparing Research Articles. Oxford: Oxford University Press. (Travail social)

Cargill, M., et O'Connor, P. (2009). Writing Scientific Research Articles: Strategies and Steps. Oxford: Wiley-Blackwell.

Merci.

non Collin artement de didactique langues, UQAM ecteur du CRIFPE-UQ





Home > Vol 4, No 1 (2012)

CJNSE/RCJCÉ

The Canadian Journal for New Scholars in Education/ Revue canadienne des jeunes chercheures et chercheurs en éducation (CJNSE/RCJCI an open access, non-blind, peer-reviewed journal published by graduate students for the dissemination of works by graduate students at Canadian universities. We are bilingual in keeping with Canada's two official languages, and we honour multiple cultures. We believe in providing a space for students' voices through scholarly writing and networking.